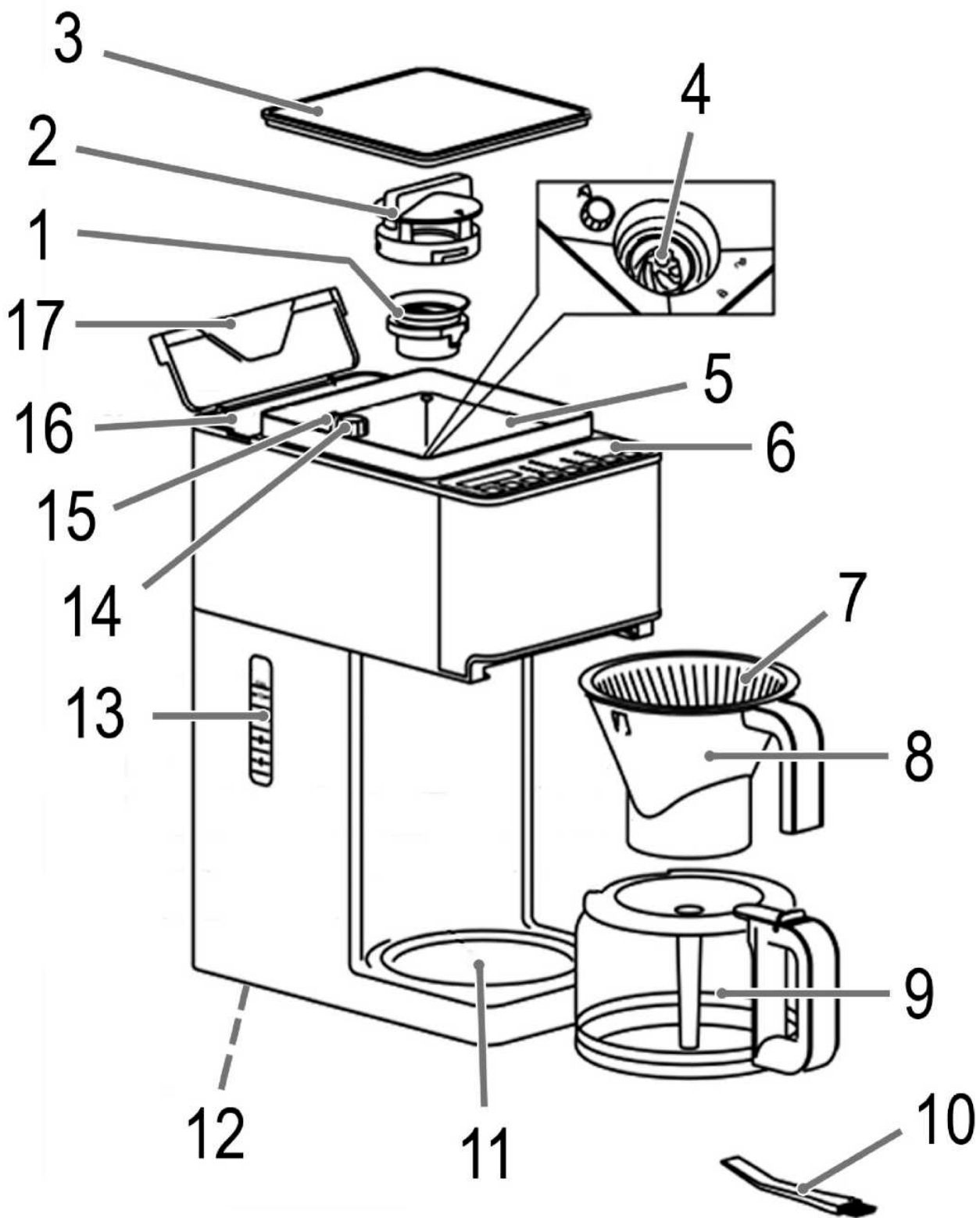




Кофеварка PC-KA 1138

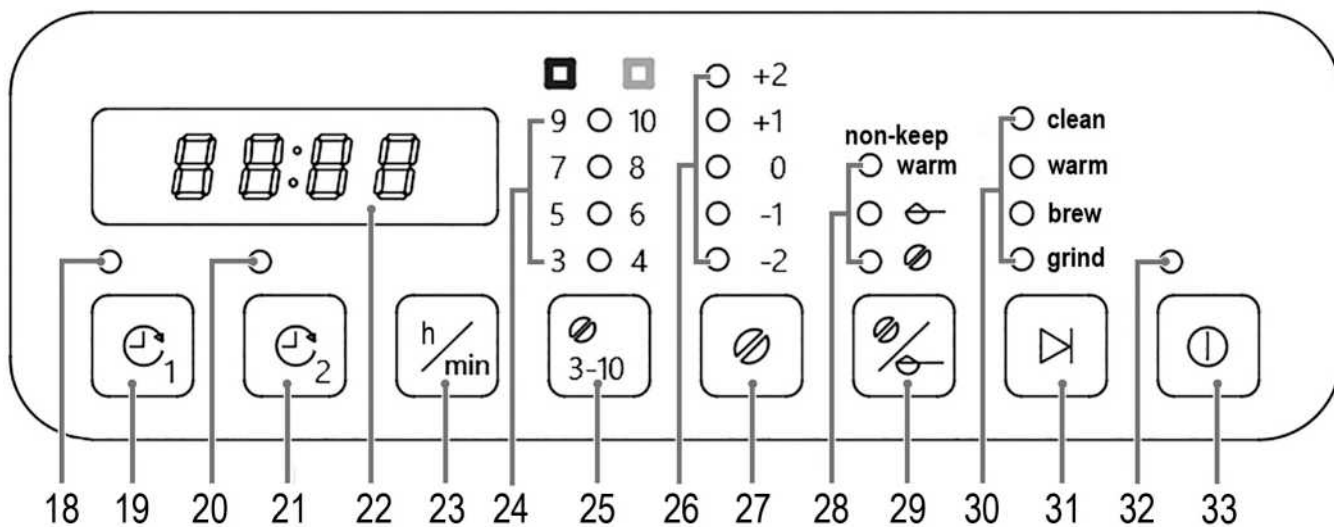
Руководство по эксплуатации

Общий вид элементов управления

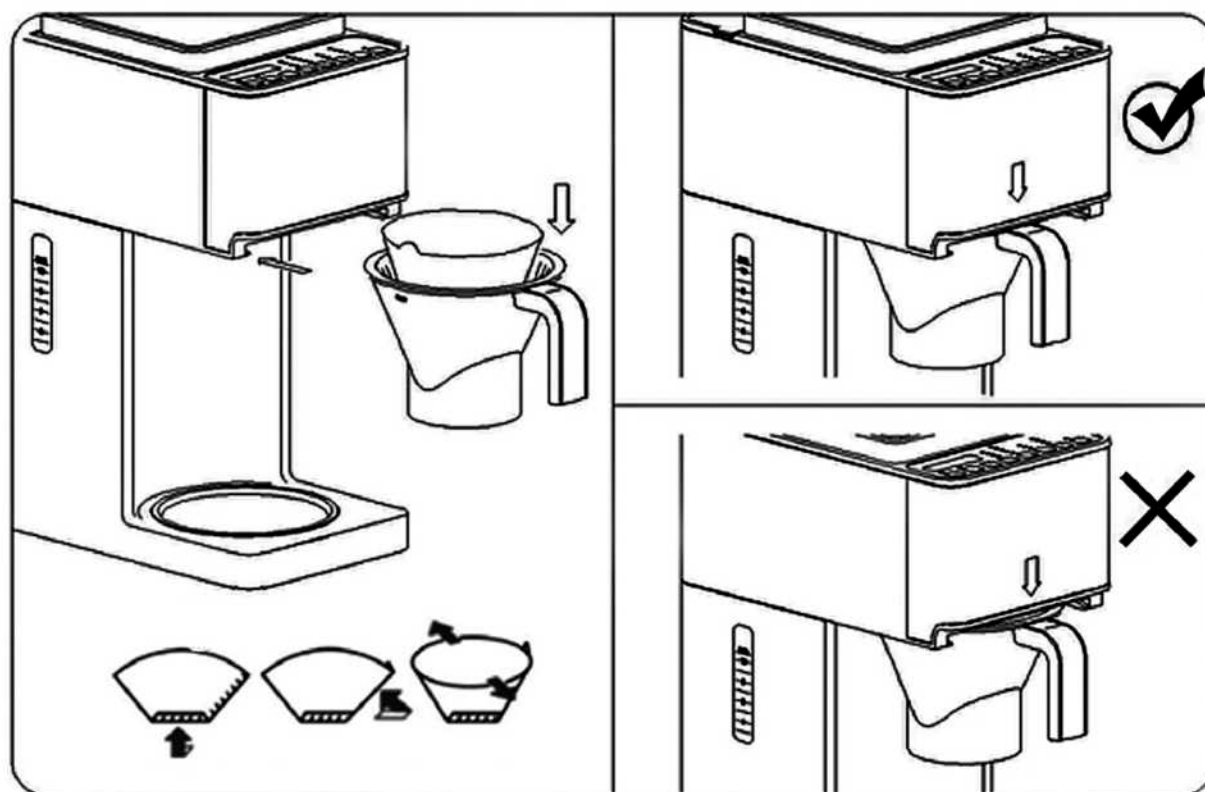


Иллюстрации А и В

A

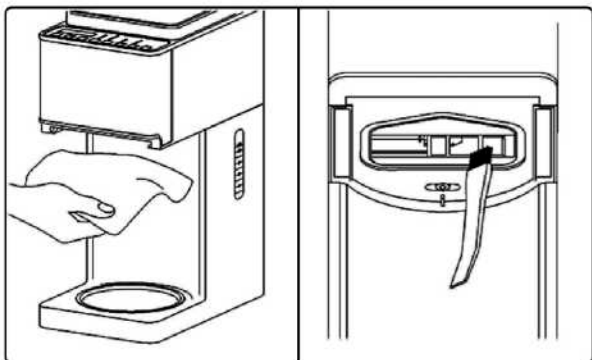


B

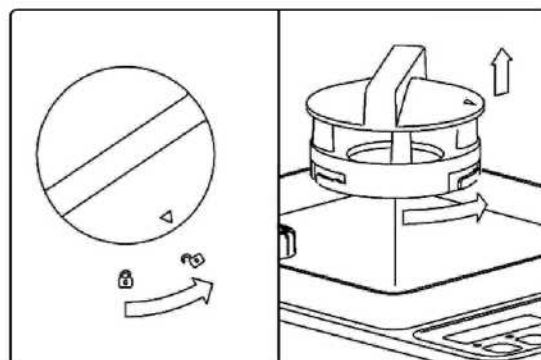


Иллюстрации С - Н

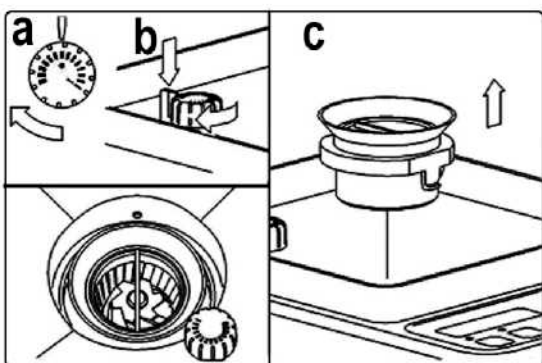
C



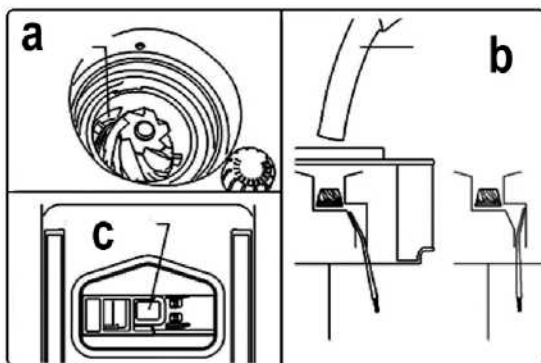
D



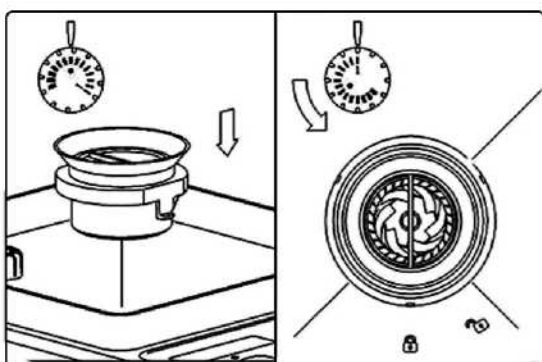
E



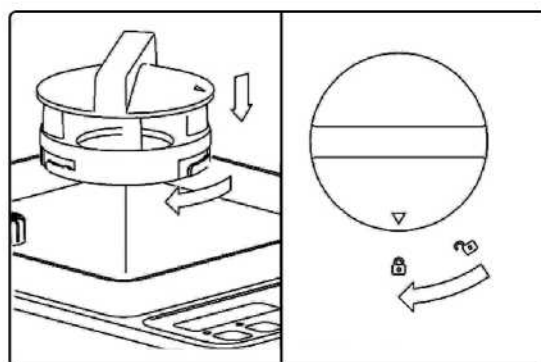
F



G



H






Руководство по эксплуатации

Большое спасибо за то, что сделали выбор в пользу нашего изделия. Желаем Вам, чтобы аппарат Вас долго радовал.

Условные обозначения в данном Руководстве по эксплуатации

Важные указания, касающиеся Вашей безопасности, выделены особо. Непременно соблюдайте такие указания во избежание несчастных случаев и повреждений аппарата:

	ОСТОРОЖНО: Предупреждает об опасностях для Вашего здоровья и показывает возможные риски травмирования.
	ВНИМАНИЕ: Указывает на возможные потенциальные опасности для самого аппарата и других предметов.
	ИНФОРМАЦИЯ: Выделяет для Вас практические советы и информацию.

Оглавление

Общий вид элементов управления	3
Иллюстрации А и В.....	4
Иллюстрации С - Н	5
Общие указания	7
Особые инструкции по технике безопасности для данного аппарата.....	8
Использование по назначению	8
Распаковывание аппарата.....	8
Указательная табличка на аппарате.....	9
Общий вид элементов управления / объём поставки	9
Указания по применению	9
Место установки оборудования	9
Европейские предписания по энергосбережению	10
Подключение к электросети	10
Панель управления	10
Кофейные зёрна	10
Настройка степени помола	10
Оставшиеся кофейные зёрна	10
Ввод в эксплуатацию	10
Настройка времени	10
Включение и отключение аппарата	10
Перед первым использованием аппарата	11
Работа с аппаратом.....	11
Настройка длительности подогревания напитка	11

Подготовка автоматической кофемашины.....	11
Приготовление напитка с использованием кофейных зёрен	12
Приготовление напитка с использованием кофейного порошка.....	12
Прерывание процесса заваривания	13
Кофе готов.....	13
Приготовление кофе с использованием программируемого таймера	13
Завершение работы.....	14
Удаление накипи	14
Очистка	14
Посадочное место для держателя фильтра	14
Уход за кофемолкой.....	14
Хранение.....	15
Устранение неисправностей	15
Технические характеристики	16
Указание на соответствие нормативным документам.....	16
Гарантия.....	16
Условия гарантии	16
Порядок гарантийного обслуживания.....	Ошибка! Закладка не определена.
Утилизация	18
Значение условного обозначения "мусорный бачок".....	18

Общие указания

Прежде чем вводить данный аппарат в эксплуатацию, очень тщательно изучите Руководство по эксплуатации и хорошенько сберегите его вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком и, по возможности, картонной коробкой с внутренней упаковкой. Если будете передавать аппарат третьим лицам, то передавайте вместе с ним и Руководство по эксплуатации.

- Используйте аппарат исключительно для частных целей и по предусмотренному для него назначению. Данный аппарат не предназначен для коммерческого использования.
- Не используйте аппарат под открытым небом. Берегите его от жары, прямых солнечных лучей, влаги (ни в коем случае не погружать в жидкости) и острых краёв. Не прикасайтесь к работающему аппарату влажными руками. Если аппарат стал влажным или подвергся воздействию сырости, то немедленно вытащите штепсельную вилку из розетки.
- Выключайте аппарат и всегда вытаскивайте штепсельную вилку из розетки (при этом тяните именно за вилку, а не за шнур), если Вы не используете аппарат, устанавливаете комплектующие части, собираетесь почистить или при возникновении неполадки.
- **Не** оставляйте аппарат работать без присмотра. Если Вам нужно выйти из помещения, всегда выключайте аппарат. Вытащите штепсельную вилку из розетки.
- Аппарат и шнур питания от сети необходимо регулярно обследовать на признаки повреждений. Если обнаружится повреждение, то аппарат нельзя больше эксплуатировать.
- Используйте только оригинальные принадлежности и комплектующие.
- Для безопасности Ваших детей части упаковки (пластиковый пакет, картонная коробка, пенопласт) не оставляйте лежать в близкой доступности.



ОСТОРОЖНО:

Не разрешайте маленьким детям играть с плёнкой. Существует **опасность удушья!**

Особые инструкции по технике безопасности для данного аппарата



ОСТОРОЖНО: Опасность ожога!

- Подставка для подогрева кофейника и сам кофейник нагреваются до очень высокой температуры. Стеклокофейник берите только за ручку. Даже после использования поверхность подставки для подогрева кофейника обладает остаточным теплом.
- Во время процесса приготовления напитка ни в коем случае не открывайте крышку ёмкости для воды.



ВНИМАНИЕ:

Этот аппарат не рассчитан на чистку методом погружения в воду. Соблюдайте инструкции, которые мы даём Вам по этому вопросу в разделе „Чистка“.

- Включайте аппарат в работу только при его установке на ровной поверхности.
- Эксплуатируйте аппарат только в том случае, если в резервуар для воды залита вода.
- Во время работы не двигайте аппарат с места.
- Данный аппарат можно эксплуатировать детям в возрасте от 8 лет и старше, если это происходит под присмотром взрослых либо если дети проинструктированы о правилах безопасного обращения с аппаратом и поняли сопряжённые с этим опасности.
- Осуществляемые пользователем чистку и обслуживание детям проводить нельзя, разве только им 8 лет или больше и за ними присматривают взрослые.
- Детей младше 8 лет нельзя подпускать к аппарату и его сетевому шнуру питания.
- Детям не разрешается играть с аппаратом.
- Эксплуатировать приборы могут люди с ограниченными физическими, зрительными или умственными способностями или с недостатком опыта и/или знаний при условии, что они делают это под присмотром либо если они проинструктированы о правилах безопасного обращения с аппаратом и поняли сопряжённые с этим опасности.
- Не ремонтируйте аппарат самостоятельно, а обратитесь в авторизованное специализированное предприятие. При повреждении сетевого шнура питания данного аппарата во избежание потенциальных опасностей производить его замену необходимо поручить производителю либо службе производителя по работе с клиентами, либо лицу с аналогичной квалификацией.

Использование по назначению

- Данный аппарат служит для
 - перемалывания обжаренных кофейных зёрен и
 - приготовления натурального кофе из молотого зернового кофе.
- Эксплуатируйте аппарат только в сухих внутренних помещениях.
- Он предназначен для бытового использования в домашних условиях и похожих сферах применения, таких как:
 - на кухнях для персонала магазинов, офисов и других коммерческих сфер;
 - для обслуживания гостей отелей, мотелей и других заведений для проживания.

Он **не** предназначен для использования в сельскохозяйственных поместьях или пансионатах с завтраком.

Распаковывание аппарата

1. Достаньте аппарат из упаковки.
2. Уберите весь упаковочный материал, такой как плёнка, наполнитель, кабеледержатель и картонная упаковка.
3. Проверьте объём поставки на комплектность.
4. Если содержимое упаковки окажется неполным или обнаружатся повреждения, то не вводите аппарат в эксплуатацию. Незамедлительно верните его торговому предприятию.
5. Снимите с аппарата защитную плёнку.



ИНФОРМАЦИЯ:

На аппарате ещё может быть пыль или производственные отходы.
Мы рекомендуем Вам почистить аппарат, как описано в разделе „Чистка“.

Указательная табличка на аппарате

Обратите внимание на указательную табличку на затворе кофемолки:



ВНИМАНИЕ:

В контейнер для кофейных зёрен не заливаете никакие жидкости и не засыпаете кофейный порошок!

Общий вид элементов управления / объём поставки

Страница 3:

- 1 Верхний конус мельницы
- 2 Затвор кофемолки
- 3 Крышка контейнера для кофейных зёрен
- 4 Нижний конус мельницы
- 5 Контейнер для кофейных зёрен
- 6 Панель управления
- 7 Переливное отверстие и точка выхода пара
- 8 Держатель фильтра
- 9 Стеклокофейник с крышкой
- 10 Кисточка для очистки
- 11 Подставка для подогрева кофейника
- 12 Кабеледержатель
- 13 Индикатор уровня воды
- 14 Регулятор степени помола
- 15 Индикатор степени помола
- 16 Ёмкость для воды
- 17 Крышка ёмкости для воды

Страница 4: Панель управления (иллюстрация А)

- 18 Сигнальная лампочка программы 1
- 19 Кнопка запуска программы 1
- 20 Сигнальная лампочка программы 2
- 21 Кнопка запуска программы 2
- 22 Дисплей
- 23 Кнопка "Часы / минуты"
- 24 Сигнальная лампочка числа чашек
- 25 Кнопка выбора числа чашек
- 26 Сигнальная лампочка крепости кофе
- 27 Кнопка выбора крепости кофе
- 28 Сигнальная лампочка выбора функции
- 29 Кнопка выбора функции
- 30 Сигнальная лампочка режима работы
- 31 Кнопка пуска
- 32 Сигнальная лампочка включённого состояния
- 33 Кнопка включения/выключения

Указания по применению

Место установки оборудования

- Поставьте автоматическую кофемашину на твёрдой и ровной поверхности. Установите аппарат таким образом, чтобы исключить вероятность опрокидывания.
- Не устанавливайте аппарат в непосредственной близости от газовой или электрической плиты или другого источника тепла.

Европейские предписания по энергосбережению



ИНФОРМАЦИЯ:

В европейской Директиве 2009 / 125 / ЕС (экодизайн) воедино сведены меры по энергосбережению. В отношении кофейных автоматов действует следующее требование: Фаза подогрева напитка ограничивается максимальной длительностью в 40 минут. После этого аппарат отключится автоматически. Ваша выгода заключается в повышенной безопасности и более малом потреблении электрической энергии.

Подключение к электросети

1. Проверьте, совпадает ли напряжение в сети, которую Вы собираетесь использовать, с рабочим напряжением аппарата. Эти сведения Вы найдёте на заводской табличке на аппарате.
2. С нижней стороны аппарата находится кабеледержатель. Размотайте сетевой шнур на необходимую длину. Протяните сетевой шнур через одно из отверстий, чтобы обеспечить аппарату устойчивость.
3. Включите сетевой шнур в штепсельную розетку с защитным (заземляющим) контактом, смонтированную согласно действующим требованиям. Загорится лампочка, сигнализирующая о включённом состоянии.

Панель управления

Кнопки на аппарате — это многофункциональные сенсорные кнопки. Чтобы воспользоваться той или иной функцией, необходимо либо кратковременно нажать соответствующую кнопку, либо удерживать её подольше.

Кофейные зёрна



ВНИМАНИЕ:

Для помола используйте исключительно обжаренные кофейные зёрна. Зелёные, замороженные или замаринованные в жидкости кофейные зёрна могут повредить механизм кофемолки.

Настройка степени помола

Для кофемолки можно выбрать одну из 14 степеней помола.

- Степень 1 = мелкий помол (крепкий кофе)
Степень 14 = грубый помол (слабый кофе)

Насколько мелко или крупно молоть кофе, зависит от Ваших предпочтений. Дополнительное влияние на вкус оказывает сорт и степень обжарки кофейных зёрен. Немного потренировавшись, Вы выясните для себя, какая настройка степени помола подходит именно Вам.



РЕКОМЕНДАЦИЯ:

Засыпайте в кофемолку только такое количество кофейных зёрен, которое Вам нужно для одного процесса заваривания. Так Вы добьётесь наилучшего аромата.

Оставшиеся кофейные зёрна

Уберите из аппарата кофейные зёрна, если они старше одной недели. Они уже утратили свой аромат и будут ухудшать вкус кофе.



ИНФОРМАЦИЯ:

Храните кофейные зёрна в закрытой воздухонепроницаемой ёмкости в холодильнике. Только так кофе сохранит свой характерный аромат.

Ввод в эксплуатацию

Настройка времени

После подключения к энергоснабжению на дисплее замигает индикация времени.

1. Нажмите на кнопку h/min . Замигает индикация часов.
2. Нажмите ещё раз на кнопку h/min , чтобы настроить текущий час.
3. Подтвердите свою настройку нажатием кнопки \ominus 1. Замигает индикация минут.
4. Повторите шаги 2 и 3, чтобы настроить текущую минуту. Теперь Ваша автоматическая кофемашина готова к работе.





ИНФОРМАЦИЯ:

Если Вы будете удерживать нажатой кнопку h/min , то запустится ускоренный прогон.

Включение и отключение аппарата

- Если в течение 3 минут Вы не нажимали ни одной кнопки, то аппарат автоматически переключится в режим ожидания. Дисплей и все

сигнальные лампочки погаснут.

- Вы также можете отключить аппарат и ручную, в течение 2 секунд удерживая нажатой кнопку .
- Чтобы снова включить аппарат, в течение 2 секунд удерживайте нажатой кнопку . На дисплее вновь появятся время и последняя настройка программы.

Перед первым использованием аппарата

Перед первым завариванием кофе введите аппарат в эксплуатацию, дважды запустив его в работу только на чистой воде и без бумажного фильтра. Это удалит пыль, которая могла собраться внутри во время транспортировки. Действуйте, как описано в разделе „Приготовление с использованием кофейного порошка“. Но только не засыпайте кофейный порошок!

Работа с аппаратом



Настройка длительности подогревания напитка

Настройте время, в течение которого Ваш кофе после завершения заваривания должен подогреваться при помощи подставки для подогрева кофейника.



ИНФОРМАЦИЯ:

- Длительность подогревания напитка можно настроить только в режиме ожидания.
- Вы можете настроить какое-либо значение времени от 5 до 40 минут.

1. Удерживайте нажатой кнопку  до тех пор, пока на дисплее не появится индикация времени **0005**.
2. При помощи кнопки h/min настройте желаемую длительность подогревания напитка.
3. Подтвердите свою настройку нажатием кнопки . Теперь на дисплее снова отобразится текущее время.

Подготовка автоматической кофемашины

1. Закройте контейнер для кофейных зёрен.
2. Откройте крышку ёмкости для воды.
3. В задний отсек ёмкости для воды залейте количество холодной воды, соответствующее желаемому количеству чашек кофе. Уровень воды Вы можете отслеживать по шкале.



ИНФОРМАЦИЯ:

- Для заполнения ёмкости для воды можно воспользоваться кофейником.
- Заливайте лишь столько воды, на сколько чашек Вы собираетесь заваривать кофе. Содержимое ёмкости для воды при каждом процессе заваривания сливается полностью, независимо от настроек.



ВНИМАНИЕ:

Не заполняйте ёмкость сверх положенного уровня! Не заполняйте выше отметки 10.

4. Закройте крышку ёмкости для воды.
5. **Обратите внимание на иллюстрацию В на странице 4! Загните нижнюю складку бумажного фильтра** (размером 1 x 4), вложите его в держатель фильтра. Нельзя, чтобы бумажный фильтр выдавался над краем держателя фильтра!
6. Задвиньте держатель фильтра в аппарат до упора. Вы должны услышать щелчок, когда он встанет на своё место.



ИНФОРМАЦИЯ:

Предохранительный выключатель предупреждает запуск процесса заваривания, когда держатель фильтра не вставлен как положено.

7. Поставьте кофейник на подставку для подогрева кофейника.



ВНИМАНИЕ: Защитная блокировка от подкапывания




В Вашем аппарате предусмотрена защитная блокировка от подкапывания. Она перекрывает выход из фильтра при извлечении кофейника. Это предупреждает протекание кофе на подставку для подогрева кофейника, когда в фильтре ещё находится вода.

- Убедитесь, что крышка находится на кофейнике. Ею открывается защитная блокировка от подкапывания.
- Если в ёмкости ещё есть вода, то своевременно подставьте кофейник назад под фильтр. В противном случае фильтр может пойти через.
- Также обратите внимание на раздел → „Прерывание процесса заваривания“.



8. Если Вы хотели бы приготовить свой кофе из кофейного порошка, то прочтите далее раздел → „Приготовление с использованием кофейного порошка“.


Приготовление напитка с использованием кофейных зёрен

Действуйте, как описано под пунктами → „Подготовка автоматической кофемашины“.

- Откройте контейнер для кофейных зёрен.
- При помощи регулятора (14) настройте степень помола.
- Засыпьте желаемое количество кофейных зёрен в кофемолку. Нельзя превышать максимально засыпаемое количество в 150 грамм.
- Закройте контейнер для кофейных зёрен.
- Включите аппарат нажатием кнопки .
- Нажимайте дальше на кнопку , пока не загорится сигнальная лампочка рядом с условным обозначением .


ИНФОРМАЦИЯ:

Если Вы бы не хотели, чтобы Ваш кофе подогревался после заваривания, то нажимайте на кнопку , до тех пор, пока не загорится сигнальная лампочка рядом с условным обозначением  и сигнальная лампочка рядом с надписью „non-keep warm“ (не подогревать).

- При помощи кнопки  **3-10** выберите число чашек кофе, которое Вы хотели бы заварить.

ИНФОРМАЦИЯ:



С каждым прикосновением к кнопке Вы будете переходить к другому числу чашек. Красная сигнальная лампочка показывает нечётное число чашек кофе, зелёная сигнальная лампочка — чётное число чашек.

- Вы можете дополнительно повлиять на крепость кофе. Нажатием кнопки  Вы определяете, больше или меньше кофе нужно смолоть. Нажимайте на кнопку повторно, пока не загорится сигнальная лампочка рядом с желаемой настройкой.


0 = стандартная настройка


+1 / +2 = каждое нажатие даёт примерно на + 6 % более крепкий кофе (больше кофейного порошка)

-1 / -2 = каждое нажатие даёт примерно на - 6 % более слабый кофе (меньше кофейного порошка)

- Удерживайте кнопку  нажатой в течение 2 секунд, чтобы запустить процесс приготовления кофе. На дисплее Вы увидите некую ротацию в подсветке сегментной индикации . Сигнальная лампочка рядом с надписью „grind“ будет мигать. Кофемолка будет разблокирована, кофе будет измельчаться.

ИНФОРМАЦИЯ:

Если держатель фильтра не был вставлен как положено, то на дисплее появится следующее условное обозначение: .

- Извлеките держатель фильтра и вставьте его правильно. Снова нажмите на кнопку .

- После завершения процесса размолта аппарат автоматически заблокирует кофемолку. После этого начнётся процесс заваривания. Сигнальная лампочка рядом с надписью „brew“ будет мигать.

Приготовление напитка с использованием кофейного порошка



Действуйте, как описано под пунктами → „Подготовка автоматической кофемашины“. Прежде чем вставлять в автоматическую кофемашину держатель фильтра, заполните его кофейным порошком.



ИНФОРМАЦИЯ:

Не засыпайте слишком много кофейного порошка в фильтр, так как в противном случае он может пойти через верх.

- Включите аппарат нажатием кнопки .
- Нажимайте дальше на кнопку , пока не загорится сигнальная лампочка рядом с условным обозначением .

ИНФОРМАЦИЯ:

Если Вы бы не хотели, чтобы Ваш кофе подогревался после заваривания, то нажимайте на кнопку , до тех пор, пока не загорится сигнальная лампочка рядом с условным обозначением  и сигнальная лампочка рядом с надписью „non-keep warm“ (не подогревать).

- Удерживайте кнопку  нажатой в течение 2 секунд, чтобы запустить процесс приготовления кофе. На дисплее Вы увидите некую ротацию в подсветке сегментной индикации . Сигнальная лампочка рядом с надписью „brew“ будет мигать.

Прерывание процесса заваривания



ВНИМАНИЕ:

Если во время процесса заваривания Вы уберёте стеклянный кофейник, то процесс не остановится. В течение 20 секунд поставьте стеклянный кофейник назад на подставку для подогрева кофейника, так как кофе может пойти через край держателя фильтра.

Если во время процесса заваривания Вам нужно ненадолго забрать стеклянный кофейник, то действуйте следующим образом:

- Выполните короткое нажатие на кнопку . Ротация в подсветке сегментной индикации дисплея прекратится. Сигнальная лампочка рядом с надписью „brew“ будет гореть ровным светом. Процесс заваривания остановится.
- Если Вам нужно продолжить процесс заваривания, то поставьте стеклянный кофейник назад на подставку для подогрева кофейника и снова выполните короткое нажатие на кнопку .

Кофе готов

- Когда процесс заваривания завершится, погаснет сигнальная лампочка рядом с надписью „brew“. Если Вы до этого настроили длительность подогревания напитка, то будет мигать сигнальная лампочка рядом с надписью „warm“. На дисплее будет отображаться . Начинается процесс подогревания напитка. Аппарат начинает с нуля отсчитывать время до настроенного значения.
- По истечении длительности подогревания напитка погаснет сигнальная лампочка рядом с надписью „warm“. Сигнальная лампочка рядом с надписью „clean“ светится, чтобы напомнить Вам, что нужно выбросить бумажный фильтр. Она погаснет только после того, как Вы извлечёте держатель фильтра.
- Если Вы не настроили длительность подогревания напитка либо при подготовке активировали функцию „non-keep warm“, то сигнальная лампочка рядом с надписью „clean“ загорится сразу же после завершения процесса заваривания.
- После того как через фильтр перестанет течь кофе, Вы можете забрать кофейник.
- Выключите аппарат.
- Вы хотели бы подогревать оставшийся кофе? Оставьте аппарат включённым до конца фазы подогрева напитка. Если Вы хотели бы держать кофе горячим и после окончания фазы подогрева напитка, то перелейте оставшийся кофе в изолированный кофейник (термос).



ИНФОРМАЦИЯ:

Мы рекомендуем извлекать держатель фильтра из автоматической кофемашины сразу же, чтобы посадочное место для держателя фильтра высохло.



ОСТОРОЖНО:

Если Вы собираетесь тут же заварить второй кофейник кофе, то выключите аппарат. Дайте ему остыть при открытой ёмкости для воды, чтобы при заливании свежей воды не образовывались горячие брызги.

Приготовление кофе с использованием программируемого таймера

У Вас имеется возможность настроить 2 разных времени запуска, когда Ваша автоматическая кофемашина должна начать приготовление кофе.



ВНИМАНИЕ:

Для приготовления кофе всё должно быть подготовлено. См. раздел → „Подготовка автоматической кофемашины“.



ИНФОРМАЦИЯ:

Аппарат должен находиться в режиме ожидания, чтобы в настроенное время он запустился автоматически.

Настройка программируемого таймера

1. Включите аппарат нажатием кнопки .
2. Удерживайте кнопку (Программа 1) или (Программа 2) нажатой в течение 4 секунд. Замигает соответствующая сигнальная лампочка. На дисплее появится время.
3. При помощи кнопки h/min настройте час времени запуска.
4. Подтвердите введённое значение нажатием кнопки соответствующей программы.
5. При помощи кнопки h/min настройте минуты времени запуска.
6. Подтвердите введённое значение нажатием кнопки соответствующей программы. На дисплее вновь появится текущее время.



ИНФОРМАЦИЯ:

Вы можете активировать только один из двух программируемых таймеров.

1. Включите аппарат нажатием кнопки
2. Нажимайте на кнопку программы, таймер которой Вы хотите активировать или деактивировать. Если таймер активирован, то светится соответствующая сигнальная лампочка над кнопками.

Завершение работы

1. Выключите аппарат нажатием кнопки (режим ожидания)
2. Вытащите штепсельную вилку из розетки.
3. Чистите аппарат после каждого использования.

Удаление накипи

Проводить удаление накипи необходимо, если существенно увеличивается время приготовления.

- Для удаления накипи используйте только обычные продаваемые в магазинах средства для удаления накипи на основе лимонной кислоты.
- Дозируйте его, как указано на упаковке или в памятке по применению.
- При помощи кнопки выберите функцию и „non-keep warm“.



ОСТОРОЖНО:

- После этого 3 - 4 раза вскипятите свежую воду, чтобы вымыть остатки средства для удаления накипи.
- Не используйте при этом кофейный порошок!
- Эту воду **не** использовать в качестве питьевой воды.

Очистка



ОСТОРОЖНО:

- Перед чисткой всякий раз вытаскивайте штепсельную вилку из розетки и дождитесь, пока аппарат остынет.
- Не окунайте аппарат в воду. Это может привести к поражению электрическим током или возгоранию.



ВНИМАНИЕ:

- Не используйте проволочную металлическую щётку или иные царапающие предметы.
- Не используйте острые или царапающие чистящие средства.

- Аппарат снаружи чистите по необходимости слегка смоченной салфеткой — без активных добавок.
- Кофейник и держатель фильтра чистите привычным способом под проточной водой. При необходимости используйте мягкую щётку.

Посадочное место для держателя фильтра

Обратите внимание на иллюстрацию С на странице 5!

- После каждого использования протирайте посадочное место для держателя фильтра бумажной салфеткой.
- Остатки кофейного порошка удаляйте кисточкой для очистки.

Обслуживание кофемолки

Обслуживание кофемолки производите один раз в неделю. Обратите внимание на иллюстрации с D по H на странице 5.



ИНФОРМАЦИЯ:

Лучше всего освобождать контейнер для кофейных зёрен, расходуя все находящиеся в нём зёрна на приготовление кофе.

1. Вставьте держатель фильтра с новым фильтровальным пакетом в автоматическую кофеварку, чтобы подобрать остатки кофейного порошка. В качестве альтернативного варианта можно также поставить сухой сосуд на подставку для подогрева кофейника.
2. Выключите аппарат нажатием кнопки .
3. Удерживайте кнопку нажатой до тех пор, пока не замигает сигнальная лампочка рядом с надписью „clean“. Через пару секунд кофемолка немного повернётся и разомкнётся блокировочный механизм кофемолки. Вывалятся остатки кофейного порошка. На дисплее отобразится .

4. Вытащите вилку из розетки.
5. Откройте контейнер для кофейных зёрен.
6. Поверните затвор кофемолки против часовой стрелки, чтобы открыть его. Снимите его. (илл. D)
7. Регулятор степени помола прокрутите по часовой стрелке до самого грубого помола. (илл. E а)
8. Давите индикатор степени помола вниз, одновременно поворачивая регулятор по часовой стрелке до тех пор, пока индикатор не станет указывать на красную точку. (илл. E б)



ВНИМАНИЕ:


Не пытайтесь крутить регулятор силой! Установите на место затвор кофемолки и повторяйте пункты 1 - 8 до тех пор, пока регулятор не станет крутиться. Если регулятор совсем заклинило, то сдайте свою автоматическую кофемашину в ремонт.

9. Извлеките верхний конус мельницы. (илл. E с)



ОСТОРОЖНО: Опасность получения травм!

Лезвия конуса мельницы острые.

11. Аккуратно почистите верхний конус мельницы при помощи кисточки для очистки и сухой салфетки.
12. Аккуратно при помощи кисточки для очистки почистите туннель мельницы. (илл. F а)
13. Возьмите пылесос. Удерживая шланг пылесоса над открытой кофемолкой, извлеките пылесосом остатки размола. (илл. Fб)
14. Прочистите пылесосом туннель мельницы снизу. (илл. Fс)
15. Установите на место почищенный верхний конус мельницы. Следите за тем, чтобы ребро конуса мельницы стояло в одну линию с условным обозначением . (илл. G)
16. Поворачивайте регулятор кофемолки против часовой стрелки дальше степени помола 1, пока он со звуком не выйдет из зацепления.
17. Установите затвор кофемолки и крепко закрутите его по часовой стрелке. Вы должны услышать щелчок, когда он встанет на своё место. (илл. H)


Хранение

- Почистите аппарат, как описано, и дайте ему полностью высохнуть.
- Мы рекомендуем хранить аппарат в оригинальной упаковке, если Вы не собираетесь его эксплуатировать в течение продолжительного периода времени.
- Всегда храните аппарат в недоступном для детей, хорошо проветриваемом и сухом месте.

Устранение неисправностей

Если возникает неисправность, то причина, как правило, всего лишь в какой-нибудь мелочи. Прежде чем обращаться в нашу сервисную службу, изучите, пожалуйста, следующие подсказки:

Неисправность	Возможная причина	Подсказки/устранение неисправности
Аппарат не работает.	Аппарат не подключён к электропитанию.	Проверьте исправность розетки, включив в неё другой прибор. Правильно вставьте вилку в розетку. Проконтролируйте предохранитель домового ввода.
	Аппарат неисправен.	Обратитесь в нашу сервисную службу или к какому-либо специалисту.
Закупорка в фильтре: Кофейная гуща выступает через край фильтра.	Закрывается защитная блокировка от подкапывания: Кофейник не стоит на подставке для подогрева кофейника либо крышка находится не на кофейнике.	1. Выключите аппарат. Вытащите вилку из розетки. 2. Поставьте кофейник с крышкой на подставку для подогрева кофейника, чтобы разгрузить фильтр. 3. Выбросьте бумажный фильтр. 4. Почистите аппарат, как описано.
	В фильтре слишком много кофейного порошка.	
В кофе содержится кофейная гуща.	Бумажный фильтр слишком малого размера.	Используйте бумажный фильтр размера „1 x 4“.
	В фильтре слишком много кофейного порошка.	Берите меньше кофейного порошка.
Длительность процесса заваривания явно слишком большая.	В аппарате имеется известковый налёт.	Очистите аппарат от накипи, как описано.

Неисправность	Возможная причина	Подсказки/устранение неисправности
Аппарат отключается сам по себе.	Это не ошибка аппарата. Для соблюдения требований Директивы об экодизайне (2009 / 125 / EC) аппарат автоматически отключается после окончания процесса заваривания, спустя максимум 40 минут.	
	Держатель фильтра установлен неверно.	Извлеките его и вдвиньте держатель фильтра так, чтобы его верх был заподлицо. Вы должны услышать щелчок, когда он встанет на своё место.
E 1	Держатель фильтра загрязнился.	1. Почистите посадочное место под держатель фильтра на аппарате, как описано в разделе → „Посадочное место для держателя фильтра“. 2. Отсоедините аппарат от электропитания. Подождите несколько мгновений и затем снова подсоедините его.
E 2		
E 3	Кофемолку пережарило.	1. Вытащите вилку из розетки. 2. Проведите обслуживание, как описано в разделе → „Обслуживание кофемолки“.
	Регулятор степени помола перегрелся от частого использования.	1. Дайте двигателю остыть. 2. Отсоедините аппарат от электропитания. Подождите несколько мгновений и затем снова подсоедините его.
E 4	Крышка кофемолки была установлена неверно.	Правильно установите крышку кофемолки. Чтобы стереть сообщение о неисправности, Вам придётся вытащить вилку из розетки.
Регулятор степени помола не поворачивается.	Механизмом зажато кофейное зерно.	Запустите новый процесса размола, а после этого попытайтесь ещё раз. Не пытайтесь крутить заклинивший регулятор силой.
Мельница работает медленнее и более громко.	Сильное загрязнение и инородные включения в размалываемом продукте.	Проведите обслуживание.

Технические характеристики

Модель:	PC-KA 1138
Электропитание:	220-240 В~, 50-60 Гц
Потребляемая мощность:	900 Вт макс.*
Заполняемое количество:	1,3 литра
Класс защиты:	I
Вес нетто:	прибл. 3,85 кг

(*Суммарная мощность всех компонентов)

Производитель оставляет за собой право вносить технические и дизайнерские изменения в ходе постоянной доработки изделий.

Указание на соответствие нормативным документам

Настоящим производитель заявляет, что аппарат PC-KA 1138 соответствует следующим требованиям:

- Европейская директива о низковольтном оборудовании 2014/35/ EC
- Директива ЕС об электромагнитной совместимости 2014 / 30 / EC
- Директива об экодизайне 2009 / 125 / EC
- Директива RoHS об ограничении использования некоторых вредных веществ в электрическом и электронном оборудовании 2011 / 65 / EC

Гарантия

Условия гарантии

1. Потребителям мы предоставляем в случае частного использования гарантию на срок 12 месяцев с даты покупки.

Если аппарат пригоден для коммерческого использования, то при покупке предпринимателем мы предоставляем на аппарат гарантию в 12 месяцев.

Значение условного обозначения "мусорный бачок"



Берегите нашу окружающую среду, электрическим аппаратам не место в бытовом мусоре.

Воспользуйтесь предусмотренными для утилизации электроприборов пунктами сбора и сдайте туда свои электроприборы, которыми Вы больше не будете пользоваться.

Тем самым Вы поможете избежать потенциальные воздействия на окружающую среду и здоровье людей, вызванные неверной утилизацией.

Благодаря этому Вы внесёте свой вклад во вторичное использование отходов, повторный цикл переработки и другие формы переработки отслуживших свой срок электроприборов и электроники.

Информацию о том, где можно утилизировать электрооборудование, Вы можете узнать в своей местной или городской администрации.